



B2.43 Médecins spécialisés

- ☐ Comprendre les soins médicaux spécialisés et les interactions avec les services de santé
- ☐ Décrivez précisément les symptômes et les antécédents médicaux

Le (a) cardiologue	(El/la cardiólogo/a)	L'inflammation (Une)	(La inflamación)
Le (a) dermatologue	(El/la dermatólogo/a)	L'évanouissement (un)	(El desmayo)
Le (a) neurologue	(El/la neurólogo/a)	La migraine	(La migraña)
Le (a) gynécologue	(El/la ginecólogo/a)	L'hémorragie (Une)	(La hemorragia)
Le (a) pneumologue	(El/la neumólogo/a)	La fracture	(La fractura)
Le (a) rhumatologue	(El/la reumatólogo/a)	Etablir un diagnostic	(Establecer un diagnóstico)
Le (a) psychiatre	(El/la psiquiatra)	Faire une prise de sang	(Hacer un análisis de sangre)
Le (a) néphrologue	(El/la nefrólogo/a)	Prendre le pouls	(Tomar el pulso)
L'ophtalmologiste (Un/e)	(El/la oftalmólogo/a)	Exprimer une douleur	(Expresar un dolor)
Le spécialiste	(El/la especialista)	Avoir un coup de barre	(Sentirse agotado/a)
Le médecin traitant	(El médico de cabecera)	Avoir bonne mine	(Tener buena cara)
Le généraliste	(El/la médico/a general)	Avoir mauvaise mine	(Tener mala cara)
Le symptôme	(El síntoma)		

1. Escanea el código QR para ver el vídeo, o lee el texto. (QR: Audio)

Dans certaines villes françaises, l'accès aux soins se dégrade et obtenir un rendez-vous devient de plus en plus difficile. Pour consulter un spécialiste, il faut parfois patienter plusieurs mois, notamment en dermatologie ou chez un ORL. Même en cas d'urgence dentaire, l'attente peut rester longue. Les médecins évoquent un manque de praticiens et des inégalités territoriales, et demandent des mesures rapides pour renforcer l'offre de soins.



En algunas ciudades francesas, el acceso a la atención sanitaria se deteriora y conseguir una cita se vuelve cada vez más difícil. Para consultar a un especialista, hay que a veces esperar varios meses, sobre todo en dermatología o con un otorrinolaringólogo. Incluso en caso de urgencia dental, la espera puede seguir siendo larga. Los médicos mencionan una falta de profesionales y desigualdades territoriales, y piden medidas rápidas para reforzar la oferta de atención sanitaria.

1. Quel délai est souvent nécessaire pour consulter un dermatologue ?
 - a. Environ deux semaines
 - b. Entre dix et quinze jours
 - c. Entre soixante et un et quatre-vingt-dix jours
 - d. Moins de vingt-quatre heures
2. Quel problème est mentionné après la prise de rendez-vous chez un ORL ?
 - a. Le médecin généraliste a refusé l'orientation
 - b. Le patient a été reçu le lendemain
 - c. La consultation a été annulée deux semaines avant
 - d. Le cabinet a demandé un paiement immédiat

1-c 2-c



2. Gramática: La forma impersonal: il faut, il y a

Use il neutro para expresar obligación, hecho, juicio o anuncio: il faut, il y a, il semble.

1. Il faut + infinitivo o que + subjuntivo.
2. Il y a anuncia una presencia o un hecho.
3. Il est + adjetivo + de/que.

Forme (Forma)	Exemple (Ejemplo)
Il faut	Il faut consulter un spécialiste. <i>(Hay que consultar a un especialista.)</i>
Il faut que	Il faut que le médecin établisse un diagnostic. <i>(Es necesario que el médico establezca un diagnóstico.)</i>
Il y a	Il y a une inflammation visible. <i>(Hay una inflamación visible.)</i>
Il s'agit de	Il s'agit de décrire les symptômes. <i>(Se trata de describir los síntomas.)</i>
Il est + adjectif	Il est possible de faire une prise de sang. <i>(Es posible hacer un análisis de sangre.)</i>
Il semble que	Il semble que la migraine diminue. <i>(Parece que la migraña disminuye.)</i>
Il paraît que	Il paraît que le spécialiste est disponible. <i>(Parece que el especialista está disponible.)</i>
Il vaut mieux	Il vaut mieux rappeler le généraliste. <i>(Es mejor volver a llamar al médico de cabecera.)</i>
Il suffit de/que	Il suffit de prendre rendez-vous. <i>(Basta con pedir cita.)</i>

Las construcciones impersonales se usan en forma pasiva cuando no se quiere precisar el sujeto de la acción: Il est interdit de fumer dans ce taxi; Il est défendu de marcher sur les pelouses.

1. Pour que le neurologue vous reçoive rapidement, _____ votre médecin traitant envoie une lettre d'orientation. *(Para que el neurólogo le atienda rápidamente, es necesario que su médico de cabecera envíe una carta de derivación.)*
 - a. il faut que votre médecin traitant envoyer
 - b. il faut
 - c. il faut que
 - d. il faut de
2. _____ une inflammation visible au niveau de la cheville; on va vérifier qu'il n'y a pas de fracture. *(Hay una inflamación visible a la altura del tobillo; vamos a comprobar que no haya fractura.)*
 - a. Il faut
 - b. Il s'agit
 - c. Il est
 - d. Il y a

1. il faut que 2. Il y a

Reescribe las frases (QR: IA+)



1. (Il faut) Je dois refaire une prise de sang avant la consultation.

(Hay que volver a hacer un análisis de sangre antes de la consulta.)

2. (Il faut que) Le médecin doit établir un diagnostic rapidement.

(Es necesario que el médico establezca un diagnóstico rápidamente.)

3. (Il y a) On observe une inflammation visible sur l'IRM.

(Hay una inflamación visible en la resonancia magnética.)

- 1.** Il faut refaire une prise de sang avant la consultation. **2.** Il faut que le médecin établisse un diagnostic rapidement. **3.** Il y a une inflammation visible sur l'IRM.

Corrige el error

1. Il est une douleur au genou depuis hier.

Hay un dolor en la rodilla desde ayer.

2. Il faut que je prends rendez-vous chez le cardiologue.

Tengo que pedir cita con el cardiólogo.

- 1.** Il y a une douleur au genou depuis hier. **2.** Il faut que je prenne rendez-vous chez le cardiologue.

3.Ejercicios

1. Relaciona cada palabra con su significado.

- | | |
|----------------------------|--|
| a. Établir un diagnostic | 1. Il y a une zone rouge, chaude et douloureuse, souvent enflée. |
| b. Faire une prise de sang | 2. Il faut identifier la cause probable à partir des symptômes et des examens. |
| c. Une inflammation | 3. Il faut prélever du sang pour vérifier des marqueurs ou une infection. |

a-2 b-3 c-1



2. Acceso a especialistas: actualización del recorrido asistencial (QR: Audio)



Rellena los huecos: établir, évanouissement, spécialistes, prise de sang, ophtalmologiste, neurologue

Depuis le 1er juillet, notre centre de santé rappelle que l'accès à certains (1) _____ se fait par le médecin traitant, sauf urgence ou suivi déjà engagé. Il faut préparer le motif de consultation et la liste des traitements en cours afin d' (2) _____ un premier avis. Il y a des créneaux libérés chaque matin en ligne, mais les délais varient selon la spécialité.

En cas de douleur thoracique, d' (3) _____ ou de palpitations, une orientation en cardiologie peut être décidée le jour même. Pour une migraine inhabituelle ou des troubles de la vision, le généraliste peut demander un avis de (4) _____ ou d' (5) _____. Si une inflammation cutanée persiste, un dermatologue est indiqué. Certains examens, comme une (6) _____, ont déjà été faits au cabinet pour accélérer le diagnostic.

Desde el 1 de julio, nuestro centro de salud recuerda que el acceso a ciertos especialistas se realiza a través del médico de cabecera, salvo urgencia o seguimiento ya iniciado. Hay que preparar el motivo de la consulta y la lista de tratamientos en curso con el fin de establecer una primera valoración. Hay huecos liberados cada mañana en línea, pero los plazos varían según la especialidad.

En caso de dolor torácico, desmayo o palpitaciones, puede decidirse una derivación a cardiología el mismo día. Para una migraña inusual o trastornos de la visión, el médico general puede solicitar la opinión de un neurólogo o de un oftalmólogo. Si una inflamación cutánea persiste, está indicado un dermatólogo. Algunos exámenes, como un análisis de sangre, ya se han realizado en la consulta para acelerar el diagnóstico.

(1) spécialistes, (2) établir, (3) évanouissement, (4) neurologue, (5) ophtalmologiste, (6) prise de sang

1. Que faut-il préparer avant la consultation et quels signes justifient une orientation immédiate vers un spécialiste ?

3. Escucha el fragmento de audio y elige la respuesta correcta. (QR: Audio)

1. Le généraliste a effectué un examen initial et a orienté la patiente vers un spécialiste pour comprendre ses malaises.
2. Le neurologue affirme que les symptômes sont uniquement dus au stress et ne demande aucun examen complémentaire.
3. Outre le suivi neurologique, la patiente doit consulter un cardiologue à cause de palpitations et d'une forte fatigue en fin de journée.

Verdadero Falso

☐	☐
☐	☐
☐	☐



1-V 2-X 3-V

4. Elige la solución correcta

1. Aux urgences, il _____ faire une prise de sang avant de contacter le cardiologue.
 (En urgencias, hubo que hacer un análisis de sangre antes de contactar al cardiólogo.)
 a. a fallu b. a fallut c. faut d. avait fallu
2. Il semble que le neurologue _____ établi un diagnostic après l'évanouissement.
 (Parece que el neurólogo haya establecido un diagnóstico después del desmayo.)
 a. est établi b. a établi c. avait établi d. ait établi
3. À la consultation, la dermatologue _____ l'examen de la peau et a noté une inflammation.
 (En la consulta, la dermatóloga realizó el examen de la piel y anotó una inflamación.)
 a. est fait b. a fais c. a effectué d. faisait

1. a fallu 2. ait établi 3. a effectué

5. Juego de rol - diálogos (QR: Audio)

Appel au cabinet du cardiologue

- Secrétaire médicale:** Cabinet du Dr Lemoine, cardiologue, bonjour.
 (Consultorio del Dr. Lemoine, cardiólogo, buenos días.)
- Patient:** Bonjour, je m'appelle Marc Dupont, mon médecin traitant m'a conseillé de consulter un cardiologue : je me suis évanoui hier au bureau.
 (Buenos días, me llamo Marc Dupont, mi médico de cabecera me aconsejó consultar a un cardiólogo: me desmayé ayer en la oficina.)
- Secrétaire médicale:** D'accord. Avez-vous ressenti d'autres signes avant l'évanouissement - douleurs thoraciques, essoufflement ou palpitations ?
 (De acuerdo. ¿Sintió otros signos antes del desmayo: dolor torácico, falta de aire o palpitaciones?)
- Patient:** Oui, depuis une semaine j'ai des palpitations et un gros coup de barre l'après-midi ; ce matin j'avais mauvaise mine et aux urgences on m'a pris le pouls et demandé une prise de sang.
 (Sí, desde hace una semana tengo palpitaciones y un gran bajón por la tarde; esta mañana tenía mala cara y en urgencias me tomaron el pulso y pidieron un análisis de sangre.)



**Secrétaire
médicale:**

Très bien. Pour établir un diagnostic, le Dr Lemoine peut vous recevoir mardi à 8 h 30 ; apportez les résultats de la prise de sang et le courrier de votre généraliste.
(Muy bien. Para establecer un diagnóstico, el Dr. Lemoine puede atenderle el martes a las 8:30; traiga los resultados del análisis de sangre y la carta de su médico de cabecera.)

1. Quels symptômes le patient décrit-il et depuis quand ?
-

6. Hablar: traducir y responder (QR: IA+)

Il faut que je prenne rendez-vous chez un spécialiste. / Il y a des symptômes qui reviennent depuis... / Mon médecin traitant m'a proposé de faire une prise de sang pour établir un diagnostic.



1. Vous avez depuis quelques semaines des palpitations et vous vous essoufflez à l'effort : comment décririez-vous vos symptômes et votre antécédent médical à votre médecin traitant ?
-
2. Votre généraliste vous a orienté vers un cardiologue ou un pneumologue — comment organisez-vous l'accès aux soins en France et quels examens pensez-vous qu'il faut faire avant la consultation ?
-

7. Escritura: Correo electrónico (QR: IA+)

Objet : Votre demande de rendez-vous - cabinet de cardiologie Dr Lefèvre

Bonjour,

Nous avons bien reçu votre demande via Doctolib. Avant de confirmer un créneau, le Dr Lefèvre vous remercie de préciser :

- vos **symptômes** (douleur, essoufflement, **évanouissement**, palpitations) et depuis quand
- si votre **médecin traitant** vous a déjà vu et s'il y a eu des examens (ECG, **prise de sang**)
- vos contraintes (urgence, déplacements)

Il y a actuellement 6 semaines de délai. Merci de répondre à ce mail en indiquant vos disponibilités.

Cordialement,

Sophie Martin

Secrétariat médical



Escribe una respuesta adecuada: *Il y a environ ... semaines/mois que je ressens ... / Il semble que ..., c'est pourquoi mon médecin traitant m'a conseillé de consulter un spécialiste. / Il vaut mieux me proposer un rendez-vous ..., car ...*

Verbos importantes

je/j'
tu
il/elle/on
nous
vous
ils/elles

Faire (hacer)

Passé composé
ai fait
as fait
a fait
avons fait
avez fait
ont fait

Etablir (establecer)

Passé composé
ai établi
as établi
a établi
avons établi
avez établi
ont établi